

# الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح 7341/6/71 هـ

## (عبدالرحمن بن ناصر البراك) 63

عبدالرحمن البراك

احسن الله اليكم. نعم باسم الله الرحمن الرحيم. الحمد لله رب العالمين. والصلوة والسلام على اشرف الانبياء والمرسلين. نبينا محمد وعلى آله واصحابه اجمعين اما بعد فيقول شيخ الاسلام ابن تيمية رحمه الله تعالى في كتابه الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح -

00:00:00

يقول رحمه الله الوجه الخامس ان يقال دعواهم ان الرسل سلموا اليهم التوراة والانجيل. وسائر النبوات باثنين وسبعين انسانا وانها باقية الى اليوم. على لفظ واحد دعوى يعلم ان قائم -

00:00:29

دعاة يعلم ان قائلها يتكلم بلا علم. بل مفتر كذاب وذلك ان هذا يقتضي انه انا في الارض هذه الكتب باثنين وسبعين لسانا كلها منقولة عن الحواليين. وكلها غير غير مختلفة البتة -

00:00:55

فهذه اربع دعاوى او دعاوى فهذه اربع دعاوى انها موجودة باثنين وسبعين لسانا. وانها متفرقة وانها كلها منقولة عن الحواليين الرابعة انهم معصومون. فيقال من الذي منكم لو وقدر ان هذه الكتب لو قدر -

00:01:19

من من؟ من من الذي منكم لو وقدر لو قدر اقرأ مضبوط عندك هنا اقرأ طيب من الذي منكم لو وقدر ان هذه الكتب التي باثنين وسبعين لسانا هي عن الحواليين وهي موجودة اليوم -

00:01:53

فمن الذي يمكنه ان يشهد بموافقة بعضها بذلك لا يمكن الا لمن يعلم الاثنين وسبعين لسانا. ويكون ما عنده من الكتب يعلم انها مأخوذة من مأخذة عن الحواليين ويعلم ان كل نسخة في العالم بهذا اللسان تواافق النسخة التي عنده -

00:02:13

والا فلو جمع اثنين وسبعين نسخة باثنين وسبعين لسانا لم يعلم ان كل نسخة من هذه هي المأخذة لم يعلم ان كل نعم شيخ لم يعلم وانا فلو جمع اثنين وسبعين نسخة باثنين جمع ولا جمع؟ عندي جمع يعني كانها جمع لان اثنين -

00:02:40

قال بعدها اثنين النتيجة اقول النتيجة واحدة وانا فلو جمع اثنين وسبعين نسخة باثنين وسبعين لسانا لم يعلم ان كل نسخة من هذه هي المأخذة هي مأخذة عن الحواريين ان قدر انه اخذ عنهم اثنان -

00:03:09

ان قدر انه اخذ عنهم اثنان وسبعون لسانا ولا يعلم ان كل نسخة في العالم تواافق تلك النسخة. فانه من المعلوم انه في زماننا وقبل

زماننا لم تزل هذه الكتب تنقل من لسان الى لسان. كما يترجم من العبرانية الى العربية ومن السريانية -

والرومية واليونانية الى العربية وغيرها. وحينئذ فاذا وجدت نسخة بالعربية لم يعلم انها ما عربت بعد الحواريين او هي من المأخذ عن الحواريين. اذا قدر انه اخذ عنهم بالعربية ولا يمكن لاحد ان يجمع جميع النسخ المعرفة ويقابل بينها بل وقد وجدنا -

المعربة يخالف بعضها بعضا في الترجمة مخالفه شديدة تمنع الثقة ببعضها وقد رأيت انا بالذبور عدة نسخ معربة بينها من الاختلاف ما لا يكاد ينضبط وما يشهد انها مبدلة مغيرة لا يوثق بها. ورأيت من التوراة المعربة من النسخ ما -

00:04:34

ما يكذب بك ما يكذب بكثير من ترجمتها طاء ما يكذب بكثير من ترجمتها طائفة من اهل الكتاب. فكيف يمكنه ان يجمع جميع النسخ التي باثنين وسبعين لسانا ويقابل بين نسخ كل لسان حتى يكون فيها النسخة القديمة -

00:05:04

مأخذة عن الحواريين. ثم يقابل بين نسخ جميع الالسنة. ولا يمكن ذلك الا لمن يكون عارفا باثنين وسبعين لسانا معرفة تامة. وليس فيبني ادم من يقدر على ذلك. ولو قدر ولو وجود -

00:05:28

ذلك فلم يعرف فلم يعرف ان القادر على ذلك فعل ذلك ولو قدر وجود ذلك فلم يعرف ان القادر على ذلك فعل ذلك. وخبرنا باتفاقها ولو وجد ذلك لكان هذا خبر واحد او ان او ان يترجم كل لسان من يعلم - 00:05:48

او ان يترجم كل لسان من يعلم صحة ترجمته حتى تنتهي الترجمة الى لسان واحد في العربي مثلا ويعلم حينئذ اتفاقها. والا فاذا ترجم هذا الكتاب. والا فاذا ترجم هذا الكتاب بلسان - 00:06:19

او لسانين او اكثر وترجم الاخر كذلك لم يعلم اتفاقها ان لم يعلم ان المعنى بهذا اللسان هو المعنى بهذا اللسان هذا لا يكون الا بمن الممن يعرف اللسانين. او من يترجم له - 00:06:44

باللسان الذي يعرفه. ومعلوم ان احدا لم يترجم له الاثنان وسبعون لسانا بلسان واحد او السنة يعرفها ولا يعرف احد باثنين وسبعين لسانا. وحينئذ فالجزم باتفاق جميع الكتب مكتوبة باثنين وسبعين لسانا او الجزم بان نسخ كل لسان متفقة - 00:07:04

جزم بما لا يعلم صحته. لو لم يكن في الارض اليوم الاثنان وسبعون لسانا منقوله عن الحوارث لم تختلط بالمترجم بعد ذلك فكيف واكثر ما بایدی الناس هو مما ترجم بعد ذلك بالعربي - 00:07:35

هذا اذا ثبت ان الحواريين سلموها باثنين وسبعين لسانا. وانها باقية الى اليوم. وهذا امر لا يمكن احدا لا يمكن احدها معرفته فليس اليوم فليس اليوم توراة وانجيل ونبوات يشهد لها احد انها مترجمة باللسان العربي من - 00:07:55

عهد الحواريين بل ولا باكثر اللسنة. ولا بل ولا باكثر اللسنة. والا فاذا قدر ان سلموها باثنين وسبعين لسانا مع حصول الترجمة بعد ذلك. وكثرة المترجمات امكن وقوع التغيير في بعض المترجمات. وحين اذ فالعلم بان تلك النسخ القديمة لا تغير فيها لا - 00:08:23 وقوع التغيير في بعض ما ترجم بعدها. او في بعض ما نسخ منها ولا سبيل الى العلم باتفاقها مع باثنين وسبعين لسانا بخلاف القرآن الذي هو بلسان العرب. وخط العرب فان العلم - 00:08:53

باتفاق ما يوجد من نسخ من نسخة فان العلم باتفاق ما يوجد من نسخة ممكنا عندي نقطتين نسخ نسخ نسخين من نسخين ايه هذا هو احسن الله اليكم - 00:09:13

فان العلم باتفاق ما يوجد من نسخه ممكنا. وهو محفوظ في الصدور. ولا يحتاج الى حفظ في الكتب ومنقول بالتواتر لفظا وخطا الوجه السادس. الله اكبر. الحمد لله الذي حفظ كتابه - 00:09:33

وحفظ دينه سنة نبئه عليه الصلاة والسلام اما القرآن فكله محفوظ واما السنة فيها خلاف الاسانيد والروايات والله قيديني لسنة النبي عليه الصلاة والسلام قوات ونقاد حفظ الله به سنة نبئه صلى الله عليه وسلم - 00:09:55

ولكن ليس حفظ السنة كحفظ القرآن كما قال الشيخ في الصدور وفي المصاحف محفوظ ومروي لفظا وخطا الصحابة وتلقوا عن نبئهم ثم وفهم الله في كتابته والاجماع نعم الوجه السادس قولهم وسلموا علينا التوراة والانجيل بلساننا على ما يشهد لهم الكتاب الذي - 00:10:52

اتى به هذا الرجل فيقال لهم ليس في القرآن ما يشهد لكم بان التوراة والانجيل سلتم اليكم بلسانكم فاستشهاد بالقرآن على هذه الدعوة من جنس استشهادكم به على ان دينكم حق. ومن جنس استشهادكم بالنبوة - 00:11:59

قوات على ما احدثتموه وغيرتم به دين المسيح من التثنية والاتحاد وغير ذلك وقولهم وقولهم حيث يقول الله وما ارسلنا من رسول الا بلسان قومه وقال تعالى ولقد بعثنا في كل - 00:12:22

امتي رسولنا فيقال لا ريب ان قوم موسى عليه السلام هم بنو اسرائيل وب Lansanهم نزلت التوراة وكذلك بنو اسرائيل. فيقال لا ريب ان قوم موسى عليه السلام هم بنو اسرائيل - 00:12:43

وب Lansanهم نزلت التوراة وكذلك بنو اسرائيل هم قوم المسيح عليه السلام وب Lansanهم كان المسيح يتكلم. فلم يخاطب احد من الرسولين فلم احد من الرسولين احدا الا باللسان العبراني. لم يتكلم احد منهم لا بروميه ولا سريان - 00:13:03 ولا يونانية ولا قبطية وقوله تعالى ولقد بعثنا في كل امة رسولها كلام مطلق عام. قوله وان من امة الا خلا فيها الاخوان لبني اسرائيل ايضا قوم موسى يعني بمعنى انه موصل اليهم هو المرسل لا شك ان - 00:13:29

اسرائيل هم المرسل اليهم عيسى عليه السلام لكن لم يأتي بالقرآن باسم القوم علىبني اسرائيل قوم المسيح عليه السلام بل في خطابه لهم لا يقول يا قومي في ايتين من القرآن يقول يا بنى اسرائيل - 00:14:00

كما في سورة الصاف نجد في سورة الصاف ان موسى يقول يا قومي لم تؤذوني وقد تعلمون اني رسول الله اليكم ثم قال في المسيح واذ قال عيسى ابن مريم يا بنى اسرائيل - 00:14:31

اني رسول الله اليكم مصدقا فيما بين يدي من التوراة لما اقوله وان من امة الا خلا فيها نذير ليس في هذا تعرض لكون التوراة والانجيل سلمت اليهم بالسنتهم - 00:14:51

الوجه السابع ان يقال عمدتهم في هذه الحجة انهم يقولون الحواريون هم عندنا رسول الله كابراهيم موسى وال المسيح ان يقال عمدتهم في هذه الحجة انهم يقولون الحواريون هم هم عندنا رسول الله كابراهيم - 00:15:24

موسى وال المسيح عندنا هو الله وهو ارسل وهو ارسل اليانا هؤلاء الله اكبر نعوذ بالله فيجب ان يكونوا ارسلوا اليانا بساننا وان يكونوا سلموا اليانا التوراة والانجيل بساننا فيقال لهم هب انكم تدعون هذا وتعتقدونه ونحن سنبين ان شاء الله تعالى ان هذه - 00:15:50 دعوة باطلة لكن انتم في هذا المقام تذكرون ان هذا الكتاب الذي هو القرآن الذي جاء به محمد صلى الله عليه وسلم يشهد لكم بذلك وهذا كذب ظاهر على محمد صلى الله عليه وسلم - 00:16:23

وعلى كتابه وانتم صدرتم كتابكم بان كتابه يشهد لكم ونحن صدرتم الكتاب الذي ارسلوا به وضمنوا تلك الشهادات واطلع عليه الشيخ يعني وانشأ من رد عليهم قام بالرد والنقض لهذا الكتاب - 00:16:43

وانتم صدرتم نعم وانتم صدرتم كتابكم بان كتابه يشهد لكم. ونحن نبين كذبكم وافتراكم عليه. سواء اقررتם بنبوته او لم تقرروا بها فانه من المعلوم يقينا عنه انه لم يشهد للمسيح بانه الله بل كفر من قال ذلك ولا يشهد - 00:17:24

بانهم رسول ارسلهم الله. بل ان ما شهد للحواريين بانهم قالوا انا مؤمنون وانهم قالوا نحن انصار الله. كما شهد لمن امن به بانهم مؤمنون مسلمون الله ورسوله بل وانهم افضل من الحواريين لكون امته خير الامم كما قال تعالى - 00:17:54

فلما احس عيسى منهم الكفر قال من انصاري الى الله؟ قال الحواليون نحن انصار الله امنا بالله اشهد بان مسلمون. وقال تعالى واذ اوحيت الى الحواريين ان امنوا بي وبرسولي. قالوا امنوا - 00:18:24

انا واهد باننا مسلمون. وقال تعالى يا ايها الذين امنوا كونوا انصار الله كما قال عيسى ابن مريم الحواريين من انصاري الى الله؟ قال الحواريون نحن انصار الله فامنت طائفة من - 00:18:44

بني اسرائيل وكفرت طائفة. فايدنا الذين امنوا على عدوهم فاصبحوا ظاهرين. وسيأتي قوله سبحانه اوحيت الى ان امنوا بي وبرسولي هذا الوحد ليس هو وحي الانبياء كما اوحى الى الانبياء والرسل - 00:19:04

الالهان لهم الایمان ان يقولوا ذلك اذ اوحيينا الى الحواريين ان امنوا بي وبرسولي فالهمهم الله الایمان به وبرسوله نعم وسيأتي الكلام على هذا مبسوطا. ونبين ان الرسل المذكورين في سورة ياسين ليس هم الحواريين - 00:19:30  
ولا كانوا رسلا للمسيح بل كان هذا الارسال قبل المسيح بل كان هذا الارسال قبل نعم واهل القرية كذبوا اوئل الرسل فاهملكم الله كما قال تعالى وما انزلنا على قومه من بعده من - 00:20:03

من جند من السماء وما كنا منزليين. ان كانت الا صيحة واحدة فاذا هم خامدون والرسل المذكورون في سورة ياسين هم ثلاثة. وكان في القرية رجل امن بهم. وهذه وان كانت انطاكية - 00:20:35

وكان هذا الارسال قبل المسيح. والمسيح ذهب الى انطاكية. اثنان من اصحابه بعد رفعه الى السماء ان يعز وانطاكية والمسيح ذهب الى انطاكية اثنان من اصحابه بعد والمسيح ذهب من اصحابه اثنان. نعم. ايه. اثنان من اصحابه بعد رفعه الى السماء. ولم يعززوا بثالث - 00:20:55

ولا كان حبيب النجار ولا كان حبيب النجار موجودا اذ ذاك وامن اهل انطاكها بالمسيح. وهي اول مدينة امنت به. كما قد بسط في غير هذا الموضع والمقصود هنا ان محمدا صلى الله عليه وسلم لم يشهد للمسيح بالالهية ولا للحواريين - 00:21:27

لأنهم رسول الله. ولا انهم سلموا اليهم التوراة والانجيل بلسانهم. ولا بانهم معصومون. وما ذكروه من قوله تعالى وما ارسلنا من رسول  
الا بلسان قومه انما يتناول رسول الله لا رسول رسل - 00:21:56

اه بل رسول الله يجوز ان يبلغوا رسالات الرسل بلسان الرسل. اذا كان هناك من لهم ذلك اللسان وان لم يكن وانما ايش؟ رسول انما  
يتناول انما تناول رسول الله - 00:22:16

لا رسول رسول الله بل رسول رسول الله يجوز ان يبلغوا رسالات الرسل بلسان الرسل. اذا كان هناك من يترجم لهم ذلك اللسان وان لم يكن  
هناك من يترجم ذلك اللسان كانت رسائل الرسل تخطبهم بلسانهم. لكن لا يلزم منها - 00:22:40

هذا ان يكونوا قد كتبوا الكتب الالهية بلسانهم. بل يكفي ان يقرؤوها بلسان الانبياء عليهم الصلاة والسلام ثم يترجموها بلسان اولئك  
وهو سبحانه قال وما ارسلنا من رسول الا بلسان قومه - 00:23:06

ولم يقل وما ارسلنا من رسول الا الى قومه بل محمد صلى الله عليه وسلم ارسل بلسان قومه وهم قريش. وارسل الى قومه وغير  
قومه كما يذكرون ذلك عن المسيح عليه السلام - 00:23:26

قال رحمة الله تعالى فصل      كان في كلام شبه ما ينبه الى ان      قوله تعالى وما ارسلنا من رسول الا بلكان قومه لا يدل على انه ان  
ذلك الرسول لم يرسل الا الى قومه - 00:23:50

لكنه ما ارسل الا بلسان قومه. وان كانت رسالته لا تختص بقومه الم يقل وما ارسلنا من رسول الا لقومه موسى عليه  
السلام الى قومه فقط واختلاف العود - 00:24:40

الى فرعون الوقوف وليسوا من قومك فرعون وقومه ليسوا من قومه موسى عليه السلام هارون والله تعالى ارسل موسى وهارون  
الى فرعون وقومه وارسلهما كذلك الىبني اسرائيل والمسيير كذلك ارسل الىبني اسرائيل - 00:25:18  
وارسل ايضا رسلاه الى غيرهم. نعم - 00:25:49